

ʔut'ilib čət

Community Songs created by Zalmai Ɂəswəli Zahir and Archie Cantrell

ʔut'ilib ɻə Zalmai Ɂəswəli Zahir

- ti txʷəlšucid gʷəł ti swatxʷixʷtxʷəd.

The txʷəlšucid language belongs to this land.

- ti txʷəlšucid gʷəł ti swatxʷixʷtxʷəd.

The txʷəlšucid language belongs to this land.

- ɬal ti dišə?.

Right here. ɬal ti dišə?.

Right here.

- ti txʷəlšucid gʷəł ti swatxʷixʷtxʷəd.

The txʷəlšucid language belongs to this land.

ʔut'ilib ɻə Archie Cantrell

- ɬuɬəbivid čəd.

'I have compassion for you.'

ʔut'ilib ɻə Zalmai Ɂəswəli Zahir

- haɬi sləxil. 'Good day.' (4 times)
 - ɬəsxid čəxʷ. 'How are you?' (2 times)
 - ɬəsɬubil čəd. 'I am fine.' (4 times)
-

ʔut'ilib ɻə Zalmai Ɂəswəli Zahir

- taxʷačib čəxʷ.

'Clap your hands.'

ʔut'ilib ɻə Zalmai Ɂəswəli Zahir

- ɬəsqiɬqiya? ti syayus.

'This work is kind of easy.'

ʔut'ilib ɻə Zalmai Ɂəswəli Zahir

- huy'. huy'.

'Until we meet again. Until we meet again.'

- haɬi kʷ(i) adsəslabcəbut.

'Watch over yourself well.'

- ɬulabdubicid čəd.

'I will see you later.'

- ɬuɬəgʷilbicidəxʷ čəd.

'I am leaving you.'
